

- DD5: B % 0 > A 0

; 0 2 0 4: 0 => 2 > @ > 4 8 2 H 8 9 A O

Dalt, 12 8 N; O 2005 3. 20:49

> 1 8 C A. > @ > ; 5 2 A B 2 > > B E > ; ;. > B E > ; ;. & 5 = B @ 0 ; L = 0 O  
> ; L = 8 F 0

24 0 ? @ 5 ; O. 14:17

! > 7 = 0 = 8 5 2 5 @ = C ; > A L : > < = 5 2 = 5 7 0 ? = >. 5 7 : >. 4 > 2 > ; L = >

1 > ; 5 7 = 5 = >.

0 @ 0 9 O 2 => = 5 ? > E > 6 5 & 0 0 4 B > 6 5 &

0 : O A ; K H 0 ; , = 8 B 0 < , = 8 B 0 < @ O 4 > < A B > 1 > 9 = 8 : B > = 5 A B 0 2 8 B

: 0 ? 5 ; L = 8 F. = 5 A B 0 2 O B 7 0 1 5 ; K < > : = > < ? 5 9 7 0 6 5 ; 8 : > 3 >

5 A 0 &

= 0 G 8 B O 2 A 5 B 0 : 8 6 8 2. B @ 0 4 => & "> ; L : > A ? 8 = 0 > G 5 = L C 6

1 > ; 8 B &

> G 5 < C O 6 8 2 ? / 2 5 4 L > B G 5 B ; 8 2 > ? > < = N, : 0 : 8 < ? C ; L A 2 > H 5 ;

< = 5 2 ; 5 2 C N G 0 A B L A ? 8 = K, B 0 < , 3 4 5 A 5 @ 4 F 5 &

/ ? > ? @ > 1 > 2 0 ; ? > H 5 2 5 ; 8 B L 3 > ; > 2 > 9 &

> E > 6 5, M B > 7 0 < 5 B 8 ; 0 A 8 4 5 2 H 0 O 2 ? 0 ; 0 B 5 < 5 4 A 5 A B @ 0 &

> H 5 G : 0 & " 0 6 5, G B > A 8 4 5 ; 0 7 4 5 A L 2 ? @ > H ; K 9 @ 0 7 & , : 0 : 8 2

? @ > H ; K 9 @ 0 7, > = 0 B C B 6 5 8 A G 5 7 ; 0 7 0 4 2 5 @ L N.

> H 5 ; 6 5 ; B > 3 > F 2 5 B 0 A 5 ; 5 7 5 = L 2 < 5 4 8 F 8 = A : > < E 0 ; 0 B 5. 5 B 3 0

4 0, = 0 < > 9 2 7 3 ; O 4 &

- 4 @ 0 2 A B 2 C 9, 0 ; L B. 5 = O 7 > 2 C B 4 > : B > @ @ O : 8 O 3 ; 0 2 2 @ 0 G

M B > 9 1 > ; L = 8 F K. = 5 A : 0 7 0 ; 8, G B > B K > G = C ; A O. 0 :

A 0 < > G C 2 A B 2 8 5 ?

- F 5 ; > < = 8 G 5 3 > & "> ; L : > A ? 8 = 0 A 8 ; L = > 1 > ; 8 B & - > B 2 5 B 8 ; O.

- I 5 1 K > = 0 = 5 1 > ; 5 ; 0 & 0 ; L B, B K A ; > 2 8 ; A ? 8 = > 9

? ; 0 7 < 5 == K 9 8 < ? C ; L A. > @ < 0 ; L = K E < > 1 8 0 = F 5 2 > =

? @ > 6 8 3 0 5 B = 0 A : 2 > 7 L. > B K ? > G 5 < C - B > 2 K 6 8 ;. @ 8 G 5 < = 5

? @ > A B > 2 K 6 8 ; B K ? > G B 8 = 5 ? > A B @ 0 4 0 ;. < 5 A B 5 ? > ? 0 4 0 = 8 O

8 A ? 0 @ 8 ; 0 A L : > 6 0 8 G 0 A B L < K H F => 4 > A 5 @ 4 F 0 & 0 B 0 < 4 0 6 5 4 >

: > A B 5 9 ? > G B 8 = 8 G 5 3 > = 5 4 > H ; > ! 5 A ? @ 5 F 5 4 5 = B = K 9 A ; C G 0 9 !!!

> 6 C 8 < K H F K < K > B @ 5 3 5 = 5 @ 8 @ > 2 0 ; 8, => 5 1 5 4 = O B @ 8 B 0 <

1 C 4 5 B > 6 > 3, = 0 ? > 4 > 1 8 5 A > ; = 5 G = > 3 >. 5 1 5 C B 5 1 O A 8 ; L = > 5

8 A B > I 5 = 8 5. > B 5 1 O = 8 : B >, : @ > < 5 ! > = 8 : 0 = 5 A < > 3

? @ > 1 5 6 0 B L 8 7 > 1 > B @ > ? > ; 8 A 0 : > B E > ; ; C = 0 ? @ 5 4 5 ; L = > 9

A : > @ > A B 8 8 1 5 7 > A B 0 = > 2 : 8. " K A 6 5 3 ? > G B 8 2 A 5 2 = C B @ 5 = = 8 5

@ 5 7 5 @ 2 K, B 0 : G B > B 5 1 5 1 C 4 5 B ; C G H 5, 5 A ; 8 B K > B > A ? 8 H L A O 8

1 C 4 5 H L ? > 1 > ; L H 5 5 A B L. B 0 : 2 A 5. A B 0 B 8, : B 5 1 5

?>A5B8B5;8& @8<5HL?  
/ :82=C;.  
B0;,<=5 ?>;030;>ALC<5@5BL. >O=5C<5@. 0:8<GC4><?  
>65BMB> >48=87?>1>G=KEMDD5:B>2 <>53>  
?5@5<5I5=8O? @54:0:>9-B>&"0<,345=>@<0;L=><C  
<>180=FC2A0<K9@071K;>;560BL245@52O==><OI8:5 O  
>B45;0;AO;53:8<8>6>30<8&  
>H;8?>A5B8B5;8. !=8: A>B>20@8I8(=51K;>B>;L:>  
"58;A0), ?@8=F5AA0!0;;8, MB& 5I5?@8H;0=O=L:0 >78A>  
A2>8<8?>4>?5G=K<8 2>:@C3=55AB>O;>?OB5@>45B59&  
- 0:BK,4@C3? A?@>A8; !=8:.  
- 822@>45&">;L:>A?8=01>;8B,1;8=&->B25B8;O.  
- 04C9AOGB>>=02A5-B0:81>;8B,<8;K9. @>AB>GC4>,GB>BK  
2A55I5682!-B>?@>AB>=525@>OB=>! 2K:@8:=C;0 0==8&  
- @>AB8B5<5=O,4O4O 0;LB&-B8E>A:070;;B>-B>87 >78=KE  
2>A?8B0==8:>2. ?5@542KH5;B>BA0<K9;8A5=>: @>AB8B5  
?>60;C9AB0&/2KH5;87 >BE>;;0GB>1K?>83@0BL=>GLN,8  
<5=OAE20B8;8 @>1>BK. @>AB8B5& 7-70<5=O20AGCBL=5  
C18;8&  
- 0:B51O7>2CB,<0;KH? A?@>A8;O.  
- 8:&  
- 04=>, 8:./=0B51O=5A5@6CAL. @>AB>>15109<=5,GB>  
=8:>3401>;LH5=52K945HL=>GLN87 >BE>;;0&  
A;54CNI89@07<5=O<>65B=5>:070BLAO@O4><.  
- 15I0N,4O4O 0;LB&  
- !?0A81>20<>3@><=>5, 0;LB. 703>2>@8;0 >78 /=5  
7=0N:0:20A1;03>40@8BL. K@8A:>20;8A2>59687=LN& 048  
MB>3><0;5=L:>3>A>@20=F0& KA?0A;853>& KA?0A;8  
2A5E=0A&!?0A81>&  
- AB0B8&-27O;0A;>2>?@8=F5AA0 1;03>40@=>ABL7020H5  
<C65AB2> K=03@06405B5AL>@45=><>;>B>3> 5;C4OII  
AB5?5=8. D8F80;L=0OF5@5<>=8O=03@0645=8OA>AB>8BAO&  
>:B>@ @O:,:>3402K53>2K?8H8B5?  
- !53>4=O25G5@><&  
- %>@>H>. 02B@025G5@><O64C20A2A5E2 0<:5 :>@=  
728=8B5,=><=5?>@084B8&  
553;070E<5;L:=C;0B0:0O3@CABL,GB><=5AB0;>=5?>  
A515. 0:>2>59,2K@>AH592?@8;;NG5=8OE81>OE  
>:070BLAO?>44><0H=8<0@5AB><,240;8>B4@C7598  
;N18<>3>&? >;L=0O?B8F027>;>B>9::5B:5&  
=0CH;0. A;5470=59CH;0 >78A>A2>8<8?>4>?5G=K<8, MB  
84>:B>@ @O:& 0425@LNAB>O;8=54@C65;N1=>A<>B@5;

=0 <5=O B>B A0<K9 A:C=A& %<, ?>E>65, O ?>?>;=8; >1H8@=K9  
A?8A>: >4>7@5205<KE2> A5E!<5@B=KE @5E0E&  
>340425@L70:@K;0AL,!>=8:A?@>A8;;  
- 0;LB,0:0:B51O2>>1I570=5A;>2 >1>B@>?>;8A?  
- %<& >3402K2A5CH;8,G5@B<5=O45@=C;?@>9B8AL?>  
>1>B@>?>;8AC&\$0:B8G5A:8 =5?@5>4>;8<>565;0=85  
AE>48BLBC408?@>9B8AL2B5=853>C;8F& B0<OC2845;  
MB>3>;8A5=:0,>:@C65==>3>@>1>B0<8& AB0B8,!>=8.;BK65  
2G5@0?>:8=C; >BE>;;& 0::MB><C>B=5AAO?@8=F?  
- !CG5B><G@572KG09=KE>1AB>OB5;LAB2,<5=O?@>AB8;8&  
- -B>E>@>H>&  
- 04=>,>B4KE09?>:0&  
>=8CH;8.!B>8;>;83>2>@8BL8<B>,GB>O2KOA=8;?'B>  
>1>B@>?>;8A?>;>=682KE;N459?%>BO& 02@O4;88<MB>  
=58725AB=>&  
/>B:8=C;AO=0?>4CH:C870A=C;&

>18CA. >=0!=>2.!>= 0;LB0  
@5<O:=58<55B7=0G5=8O

/A845;2:0:>9-B>?5I5@5&&5;K92A0<><?>;=><A<KA;5  
MB>3>A;>20&45BK924@52=55B@048F8>==>5:8<>=>.0  
F8=>2:5.!B5=K?>:@K20;8?@8GC4;82K5@8AC=:8&>:@C3  
1K;>A25B;>&5@54><=>9A845;8B@>5AB0@K9:@0A=K9  
5E84=0A?0;:>9,?>68;0O@K60OB83@8F02G5@=><:8<>=>8  
4@52=8915;K9B83@215;><:8<>=>&A5>=8A<>B@5;8=0  
<5=O&  
/?>;>=8;AO,:0:??>;>65=>?>4@52=5<C2>AB>G=><C  
MB8:5BC&=8B>65?>;>=8;8AL.70B5<5E84=0  
703>2>@8;&  
- @825BB515,0;LB&5=O7>2CB B08@,O?>A;0==8:  
@52=8E!B@0==8:>2.O4>;65=B515<=>3>5@0AA:070BL.  
!><=>9?@8H;84CE8B2>8E?@54:>2A8<C,B2>N  
?@0?@0101CH:C84>,>A=>20B5;OB2>53>@>40&#=8EA2>O  
<8AA8O:B515&A:>;L1K=51K;825;8:8<>8?>7=0=8O,O=5  
<>3C>1JOA=8BLB515B>,GB><>3CB>=8&>O=0G=C&  
!;CH092=8<0B5;L=>&@52=85!B@0==8:8402=>  
?@54@5:0;8=K=5H=85A<CB=K52@5<5=0&8<81K;>  
?@54A:070=>@>645=85B@5E25;8:8E5@>52."5E,GL8  
2>7<>6=>AB81C4CB2KE>48BL70@0<:8>1KG=>3>&!>=8.;  
0::78"59;A&5;8G09H8<87=8EAC645=>AB0BL"58;AC&>  
?@>@>G5AB2025ILAB@0==0O8<=>3>;8:0O&5;8:89

10;0=A B@51C5B=0;8G85?OB8M;5<5=B>2& OBLM;5<5=B>2  
A>AB02;ONB>A=>2C1KB8O >3>=L,75<;O,2>40,2>74CE8  
%0>A&"@8 5@>O @>48;8AL& 42>5=51K;8 @>645=K745AL&  
'5B25@B>3>87=8EA>740;35=89=0C:840;5:>70?@545;0<8  
0B<>AD5@K& A:>@>=>A>7=05BA51O& OBK9 @>48;AO,=>2  
4@C3>92A5;5==>982=0HC?>?0;A;CG09=>... OBK9G5<?8>=  
BK. 0,BK?>O28;AO=0A25B157>A>1KEA?>A>1=>AB59&"K  
68;>1KG=>9687=LN,840652682;5==0O18>=8:0=5  
87<5=8;0MB>3>& >BK?@>H5;10@L5@<564C2A5;5==K<8,  
A45;0;?>GB8=52>7<>6=>5 8B5?5@LBK=5?@>AB>B83@&/  
=51C4C>1JOA=OBLB515,=0GB>BK B5?5@LA?>A>15=&"K  
4>;65=?>7=0BLMB>A0<&!06CB>;L>;GB>BK =5  
=5CO728<& >B><C,GB>BK2K68;,,BK>1O70=8<5==>  
?5@5E>4C."0:>20B2>OAC4L10=0 >18CA5&>&/701K;  
A:070BL,GB>CB51O5ABL5I5>4=>45;>& 5;>B2>53>@>40&  
<5==>70MB8<745ALB2>8?@54:8&E40,GGBL=5701K;&  
5@5409!>=8:C,GB>A53>4@C3><2A52?>@O4:58A:>@>=>  
C2848B53>2=>2L&>C71@0==>3>A59G0A5ABL45;>;  
:>B>@>5>=4>;65=A45;0BL&>2AB@5G8&  
5E84=0@0AB2>@8;0AL22>74CE5.5;K9B83@?>4=O;@C:C&  
-!;CH09<5=O,0;LB&=>385AB>;5B8O=0704=0H5<C@>4C  
1K;>?@54@5G5=>A>740BL5;8:89;8=>:&5G0:0B0&  
!@54>B>G85A8;02=>25A8O&MB0<8AA8O2K?0405BB515&  
-B>B::8=>:1C45B25@5=B5158B2>8<?>B><:0<&"K1C45HL  
E@0=8BL53>&/>1JOA=NB515,:0:53>A>740BL&/7=0N,GB>  
BK C<55HL:>20BL::8=:8.-B>A8;L=>M:>=><8B<=52@5<O.  
;8=>:BK2K:C5HL87684:>3><5B0;;0,G598AB>G=8:87402=0  
E@0=8BLAO23;C1>:8E?>420;0EAB0@>3>0<:0:>@=>2&  
>4;OMB>3>BK4>;65=1C45HL>:C=CBLAO2MB>B<5B0;;&5  
1>9AO=8G53>&A?>;L7C9;8HLB>B<5B0;;,,GB>2K945B  
>BBC402<5AB5AB>1>9&-B>B<5B0;;BK?@>:C5HLB0;,:0:  
B51OCG8;8&2@C:>OBLBK2AB028HL87C<@C4%0>A0&  
->@072587C<@C4=5A;8H:><25;8:4;OMB>3>? ?>?KB0;AO  
2>7@078BLO&  
-"K2A5?>9<5HL&>340=0AB0=5BA@>:&>20BL::8=>:BK  
4>;65=1C45HL157?><>18<>;>B0&!2>59A>1AB25==>9  
@C:>9&:>340>=1C45B3>B>2=0?>8HL53>A2>59  
:>2LN&51>9AO,<=>3>=>=52K?L5B&B5?5@L?@>I09&  
AB5=K?515@K=0G0;8<54;5==>@0A?;K20BLAO&

>18CA.>@>;52AB2>>BE>;:.>BE>;:.><0;LB0  
240?@5;O.18:45

7 1>;L=8FK<5=O 459AB28B5;L=> 2K?8A0;8& ><0 O  
>1=0@C68; AB>OI8E C 425@8 !=8:0 8 53> 4@C759. A59G0A<K  
>B<5G0;8<>9=>2K9 45=L @>645=8O. #;CG82<8=CB C, O  
@0AA:070; !=8:C B>, GB> C2845; 8 CA;KH0;. = 4>;3>  
A<>B@5; =0<5=O.  
- B08@ MB> ?@0454CH:0 0:;70,>48= 87 B5E, :B> A;C68B  
@52=8<!B@0==8:0<& 0AG5B 684:>3> <5B0;;0 =8G53>=5  
7=0N& , 4C<0N, ;CGH5 ?@>=53>=8:><C=5 3>2>@8BL. >  
<>5<C, MB> A5<59=K9 A5:@5B !0;;8. B08@ =5 A:070;, :B>  
G5B25@BK9 5@>9?  
- 5B. / 7=0N B>;L:> B>, GB> >= @>48;AO 2=5 >18CA0&  
- C<0N, <K ?>9<5<, :>340 53> C2848<& 7C<@C4 %0>A0& / =5  
7=0N, 345 8E<>6=> 4>AB0BL& >6=> ?>8A:0BL 2  
@0720;8=0E 4@52=8E ?>A5;5=89 5E84=& ;8& 5 7=0N&  
! ?@>A8 C MB0. =>1 87C<@C40E 7=05B =0<=>3> 1>;LH5  
<5=O&  
- !=>8:!!! 0;LB!!! ?@5@20;0 53> 0==8 K:C40 8AG57;8!!!  
48B5 AN40!!!

>18CA. >@>;52AB2> >BE>;;. >BE>;;. >< 0;LB0  
25 0?@5; O.15:30

KA?0BLAO<=5 B0: 8=5 40;8. @8H;8, @071C48;8 210 CB@0 8  
7040;8>48= 206=K9 2>?@>A 0 2 G5<O ?>94C? 8B>35  
>AB0=>28;8AL=0 G5@=><A<>:8=35. <03078=5=C6=K9  
@07<5@=0H5;AO, =>53> ?@8H;>AL GCBL-GCBL ?>?@02;OBL&  
>9 ?@>B57=8:0: =5 E>B5; 2;078BL 2 @C:02. @8H;>AL @C:02  
GCBL-GCBL @0AH8@8BL&  
!59G0A O AB>O; 2 3>AB8=>9 8 A 8=B5@5A>< @073;O4K20;  
A51O& C<0N, =>@<0;L=>& / ?>?@028; 101>G:C& @0A82>&  
> B0:><C A;CG0N O 4065 ?@>B57 A515>B?>;8@>20;.   
425@L ?>ABCG0;8. 0=59 AB>O;8 C65 706402H85AO<5=O  
4@C7LO& >48=:>9>B, 7=0:><K9<=5 B>;L:> ?> @0AA:070<&  
=BC0=45 >;5B. / ?>60; 5<C @C:C. 45B>= 1K; 2 ?0@04=K9  
<C=48@, A;520 28A5; 4;8==K9 B>=:89<5G 2=>6=0E. !=>8:  
=045; ?> B0:><C A;CG0N 15;K9 A<>:8=3, 0==8 8 8=0  
25G5@=85 ?;0BLO&  
B0:>9 :><?0=859<K ?>H;8 2 70<>:&

>18CA. >@>;52AB2> >BE>;;. >BE>;;. 0<>: :>@=  
25 0?@5; O.16:15

- B0:, <K A>1 @0;8AL 745AL, GB>1K ?>74@028BL A ?>4283><  
=0H53>=>2>3>4@C30 0;LB0! 3>2>@8;=0@O4=>>45BK9,=>  
?0@0;87>20==K9=865 ?>OA0 ?>68;>9 :>@>;L !>2A5<  
=5<=>3>>=?@>68;A=0<8,=>C65CA?5;A8;L=>=0<  
?><>GL8A?0AB8=0>B1>;LH>9154K. A;81K=5>=,  
2>7<>6=>, >1>B=8: C65=0H5;1K=0A8AB5@>BE>;A;8F0  
75<;8! 048=0A>=@8A:>20;687=LN85420=5 ?>381!  
1;03>40@=>ABL70MB>O=03@0640N53>>@45=><>;>B>3>  
5;C4OIIAB5?5=8&-;80A, ?><>38<=5&  
. =K9 ?@8=F ?>4:0B8; :>;OA:C A>A2>8<>BF><:><=5&/  
>?CAB8;AO=0>4=>:>;5=>&>@>;L 0:A8<8;80=?>60;  
<=5 @C:C, 070B5< ?@8F5?8; >@45=228457>;>B>3>I8B0A  
87C<@C4=K<65;C45< ?>A5@548=5, 2AOMB0 :>=AB@C:F8O  
28A5;0=00;>9;5=B5&/ ?>4=O;AO&  
- ;03>40@N20A, 20H525;8G5AB2>. / =5 ?>4254C20A. ;O=CAL!  
!:0702MB>, OA?CAB8;AO270;&  
- CGB>, 0;LB? 0:? A?@>A8; ?>4>H54H89 :><=5!>=8:.  
- @8OB=>& 0: OGC2AB2CN, 4;OB51OMB>C65 ?@>945==K9MB0??  
6C;K1=C;AO  
- / ?>;=K9 :020;5@>;>B>3>5;C4O, 0B0: 65>@45=>2«0  
B203C»8«0A>1K50A;C385@54>@>=>9». @KF0@L  
:>@=>2&%5-E5&0;LB, BK ?@>25;745ALGCBL1>;LH5  
=545;80C65>B;8G8;AO. =B5@5A=>, :0:A:>@>@KF0@5<  
AB0=5HLBK?5702B@0;8?  
- 5&3452A5=0H8?  
- >=B0<, =0B@5BL5<A;52010;:>=5&  
K ?>H;8BC40&>, ?>:0<KH;8, O ?@8<5B8;B@825I8:  
?5G0;L=K9273;O4 ?@8=F5AAK(=0!>=8:5), A5@48BK273;O4  
65D@8(=0=0A>1>8E)8708=B5@5A>20==K9273;O4A<CB=>  
7=0:><>9:>H:8(=0<=5)&45O552845;&">G=>!-B>254LB0  
<54A5AB@0! =B5@5A=>&=0B0:81C45B=0<5=OA<>B@5BL?  
;8&  
- >74@02;ONB51O, mon ami. =BC0=3>2>@8;A A8;L=K<  
0:F5=B><B2A594CH8 ?>74@02;ON&5<=>3854>1820NBAO  
B0:>3>CA?5E070>4=C=>GL&  
- =BC0=, CA?>:>9AO&-A:070;00==80H4@C38B0:@K689>B  
?@8@>4K, 0A:>@>AB0=5B2>>1I5:@0A=K<&  
@074=8: ?@>4>;60;AO345-B>4>45AOB8&>?CB84><>9O  
4C<0; >A;>20EA2>8E ?@54:>2&5H5=>!02B@04=5<O  
?>43>B>2;NAL, 025G5@><>?OBL ?>;57C2>1>B@>?>;8A!